

Manuale di istruzioni • Instruction manual





persone o cose.

Diffusore acustico da incasso a parete o soffitto, operante a 100V e destinato ad impianti di

filodiffusione. L'alta qualità dei componenti utilizzati per la sua realizzazione garantisce un'ottima

resa acustica in ogni situazione. L'installazione di questo prodotto deve essere effettuata

esclusivamente da tecnici specializzati, competenti di impanti elettrici e di sonorizzazione. In caso

di installazione o collegamenti errati il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a





Model name: CSL 36WP

In-wall $\!\!\!/$ in-ceiling audio speaker operating at 100V and intended for PA SYSTEM applications. Thanks to the high quality of the components used for its construction it offers an excellent acoustic performance. The installation of this product must be carried out exclusively by specialized technicians, skilled in electric and audio systems. In case of wrong installation or connections, the manufacturer doesn't take any responsibility for damages to people or objects.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

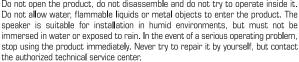


Leggete e seguite scrupolosamente le istruzioni riportate su questo manuale e conservatele per consultazioni future. Prima di collegare il diffusore a un amplificatore controllate che quest'ultimo sia spento: la tensione presente sui morsetti di collegamento potrebbe essere pericolosa. Non aprite il prodotto, non smontatelo e non cercate di intervenire al suo interno. Evitate che nel prodotto entrino acqua, liquidi infiammabili o oggetti metallici. Il diffusore è adatto ad essere installato in ambienti umidi, ma non deve essere immerso in acqua o esposto alla pioggia. In caso di problemi di funzionamento, interrompete l'uso immediatamente; non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Installate il diffusore in posizione stabile, in un'ubicazione adatta a supportarne il peso e fissatelo adequatamente. Tenete lontano dalla portata dei bambini.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow carefully the instructions in this manual and keep them for future reference. Before connecting the speaker to an amplifier, make sure the amplifier is turned off: the voltage present on the connection terminals could be dangerous. Do not open the product, do not disassemble and do not try to operate inside it.



Install the speaker in a stable position, in a location suitable to support its weight and secure it adequately. Keep out of reach of children.

COLLEGAMENTO

Questo diffusore opera a tensione costante ed è idoneo quindi al collegamento ad impianti 100V. Abbiate cura di collegare il morsetto nero del diffusore alla presa "COM" dell'amplificatore, mentre il secondo filo andrà collegato alla presa 100V dell'amplificatore e al morsetto rosso del diffusore riportante la potenza desiderata

Nel caso dobbiate collegare più diffusori, dopo aver verificato la potenza totale, potrete connetterli all'amplificatore con un collegamento in "parallelo" (fig. 1).

Ricordatevi di valutare la corretta sezione dei cavi da utilizzare in relazione alla distanza dei diffusori dall'amplificatore.



Considerate correttamente la potenza dei diffusori dell'amplificatore al quale sono collegati: la somma della potenza dei diffusori non deve superare la potenza dell'amplificatore.

Per l'installazione inserite il diffusore in un foro da 100 mm di diametro, fissandolo grazie alle 2 mollette laterali.





Conformità, garanzia e assistenza

Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Questo simbolo indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici. Una corretta raccolta differenziata delle apparecchiature contribuisce ad evitare possibili effetti

negativi sull'ambiente e sulla salute.



Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. La garanzia sui difetti di fabbrica per il consumatore finale è di due anni dalla data d'acquisto.

Per consultare le condizioni di garanzia scannerizzate questo



CONNECTION

This speaker operates with constant voltage and is therefore suitable for connection to 100V systems. Make sure to connect the speaker's black terminal to the "COM" socket of the amplifier, while the second wire is to be connected to the 100V amplifier's socket and to speaker's red terminal with the desired power.

If you need to connect more than one speaker, after checking the total power, you can connect them to the amplifier with "parallel" wiring. (fig.1).

Remember to consider the correct section of the cables, according to the distance of the speakers from the amplifier.



Consider carefully the power of the speakers and of the amplifier they are connected to: the total power of the speakers must not exceed the amplifier's power.

For the installation mount the speaker into a 100 mm diameter hole, fastening it thanks to the 2 side clips.



Compliance, warranty and service

The CE mark indicates that this product complies with the essential applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form can be asked to the company Karma Italiana Srl.



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)'. This symbol indicates that the product and its electronic accessories must not be disposed of with other household waste. Correct separate collection of equipment helps to avoid possible negative effects on the environment and health

CONDIZIONI DI GARANZIA

The product is covered by warranty according to current European regulations. The warranty for the end-consumer covers manifacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. For detailed warranty conditions please scan this QR code.



Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Potenza massima / RMS Max & RMS power	6W / 3W
Woofer	3" (7,5 cm)
Impedenza / Impedance Tensione / voltage	 100V
Risposta in frequenza Frequency response	90 Hz - 16 KHz
Sensibilità/ Sensitivity	91 dB
Foro da incasso / Mounting hole	100 mm
Potenze settabili / Selectable powers	1,5W, 3W, 6W (max) 0.75W, 1,5W, 3W (RMS)
Dimensioni / Dimensions	125 x 125 x 100 mm (l x h x p)
Peso / Weight	0,43 Kg





